

# motorlife

magazine



Todas las novedades del Salón de Ginebra  
**COMPRAR COCHE**  
Audi S1 • BMW X3 • Citroën Cactus • Mercedes GLA



## Nuevo Infiniti Q50 2.2d de 170 CV

Desde 32.900 €\*



www.infiniti.es

Con motores diésel e híbrido, gasolina y eléctrico, de hasta 364 caballos.

• Primer automóvil con control electrónico de la dirección • Conectividad total gracias a la plataforma Infiniti InTouch™ y a su doble pantalla táctil • Cámaras de visión periférica con detección de objetos alrededor del vehículo • Asientos envolventes diseñados a partir de investigaciones de la NASA en condiciones de gravedad cero • Con Active Lane Control, el sistema más avanzado para mantener el vehículo en el carril • Mayor habitabilidad y hasta 500 litros de maletero • Neumáticos 'run flat' con sistema de control de presión • Sistema de audio Bose®

• Perfect Drive: Disfrute de su nuevo Infiniti Q50 con total tranquilidad, gracias a sus tres años de mantenimiento y garantía.  
• Y si lo prefiere, conduzca un Infiniti Q50 2.2d por 525 Euros al mes con Infiniti Renting\*\*.



\* Precio incluido el descuento equivalente a la campaña promocional de lanzamiento 'Perfect Drive'. Válida hasta 31/3/2014.  
\*\* IVA no incluido en la cuota. Contrato a 60 meses y 75.000 kms totales.  
Consumo mixto entre 4,4 y 6,8 l/100 y emisiones de CO2 entre 114 y 159 gr/km. El modelo de la imagen es un Infiniti Q50 GT Sport color Moonlight White.

RANGE ROVER EVOQUE

**URBAN CAPABILITY**  
DESDE 30.700 €

landrover.es



ABOVE AND BEYOND



### Y por 2.250 € más llévate este equipamiento adicional:

- Park Assist
- Navegador Premium
- Pantalla táctil a color de 8"
- Sensor de aparcamiento delantero
- Llantas de aleación de 18"
- Sistema de Sonido Meridian Hi-Line 380W, 11 altavoces y doble conexión USB
- Asientos de piel
- Reposabrazos delantero
- Iluminación interior ambiente configurable

### Red Oficial de Concesionarios Land Rover



**Consumo combinado (l/100km) 5,0. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km) 133.**

Range Rover Evoque Pure 5 Puertas eD4 4x2 desde 30.700 € P.V.P. (IVA, transporte, descuento promocional, aportación de FGA CAPITAL SPAIN, EFC, SAU e impuesto de matriculación incluidos). Impuesto de matriculación (IEDMT) calculado al tipo general. No obstante, el tipo aplicable al IEDMT puede variar en función de la Comunidad Autónoma de residencia. Precio promocionado para unidades financiadas con FGA Capital Spain EFC, SAU según condiciones contractuales, con un importe mínimo a financiar de 19.000 €, a un plazo mínimo de 49 meses. El vehículo mostrado puede no coincidir con el ofertado. Oferta válida para vehículos matriculados antes del 31 de Marzo de 2014.

**Prueba realizada en circuito cerrado por profesionales.**



Arancha Pato. Directora



@AranchaPato apato@motorlife.es

## Me gusta el mes de marzo

# ¡Haz clic!

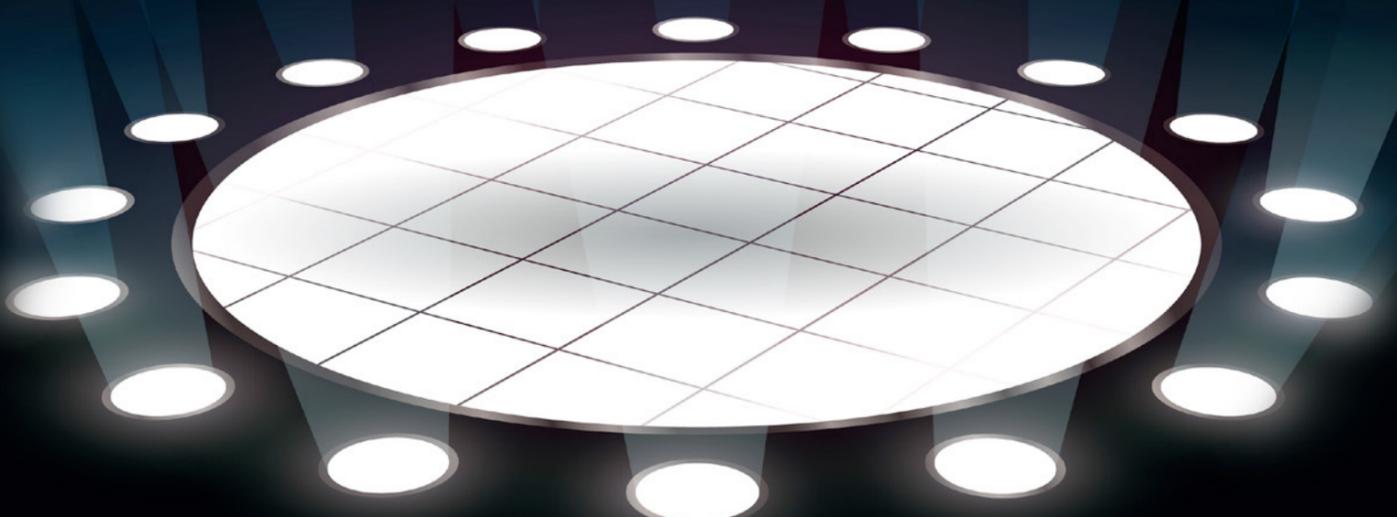
Antes de que te veas inmerso en las páginas virtuales de esta revista, echa un vistazo a algunas recomendaciones que te proponemos para que disfrutes de ella al máximo.

- Se trata de una revista interactiva, imprimirla no tiene sentido.
- Necesitarás tener instalado en tu ordenador el programa GRATUITO Adobe Reader para poder reproducir todos los elementos multimedia sin problemas.
- Abre la revista en modo pantalla completa, se ve todo mucho mejor.
- Los vídeos necesitan conexión a internet para reproducirse.
- Te saltarán mensajes de confirmación al hacer clic en los enlaces, pero no te preocupes, no es un virus. 😊
- Con estos símbolos te señalamos el principio  y el final  del artículo.

A menudo encontrarás iconos como éstos.  
¡Pínchalos! para ver su contenido

**autoconsultorio.com**  
ahora es

**auto10.com**





Arancha Pato  
Directora  
apato@motorlife.es



Máximo Sant  
Asesor editorial  
msant@motorlife.es



Antonio Roncero  
Subdirector  
aroncero@motorlife.es



Miguel Colás  
Redactor  
miguel@motorlife.es



Gerardo Jiménez  
Redactor  
gjimenez@motorlife.es



Irene Mendoza  
Redactora  
imendoza@motorlife.es



Luis Carlos Cáceres  
Redactor  
lcaceres@motorlife.es



Javier Martínez  
Fotógrafo



David Navarro  
Diseño y maquetación  
david.navarro@motorlife.es



Rocío Marín  
Directora Publicidad  
rmarin@motorlife.es



Luis Miguel del Cerro  
Comunicación online  
luismiguel@motorlife.es



Informe  
**Novedades  
Salón de Ginebra**



Foto impacto  
**BMW ART CAR  
COLLECTION**



Qué coche compro  
**Citroën Cactus**



Qué coche compro  
**Porsche Macan vs  
Mercedes GLA**



Qué coche compro  
**Opel Meriva**



Qué coche compro  
**Seat Ibiza FR**



Qué coche compro  
**Renault Megane**



Qué coche compro  
**SsangYong Korando**



Mundo Motor  
**Línea DS Citroën**



Comparativa  
**Range Rover Sport – Porsche Cayenne**



Prueba  
**BMW i3**



Qué coche compro  
**Skoda Yeti**



Qué coche compro  
**Seat León Cupra**



Informe  
**Neumáticos  
de Invierno**



Cine  
**Regreso al  
Futuro**

## Dónde estamos

Campus Empresarial Tribeca  
Ctra Fuencarral-Alcobendas km 44 Edificio 6, Loft 37 28108 Alcobendas (Madrid) Tlfo: 91- 629 60 45

UNA PUBLICACIÓN DE  
**Motorlife Comunicación S.L.**



# BMW ART CAR COLLECTION

BMW ART CAR COLLECTION ES UNA PUBLICACIÓN QUE REÚNE UNA COMPLETA SELECCIÓN DE LOS BMW ART CARS QUE SE HAN LANZADO DESDE 1975. CADA AÑO, UN ARTISTA DE RENOMBRE DE LA ÉPOCA HACIA SU PERSONAL REINTERPRETACIÓN DE ALGÚN MODELO DE LA MARCA, EL RESULTADO SON AUTÉNTICAS ESCULTURAS DE CUATRO RUEDAS. EN LA FOTO, EL BMW M1 GROUP 4 RACING VERSION DE ANDY WARHOL DE 1979, FOTOGRAFIADO EN LOS ESTUDIOS PARIS DE LOS ÁNGELES DE PARAMOUNT STUDIOS.



Renault Mégane 2014

# NUEVA CARA A LA EFICIENCIA

EL RENAULT MÉGANE RECIBE UNA ACTUALIZACIÓN IMPORTANTE QUE AFECTA SOBRE TODO AL DISEÑO DEL FRONTAL Y LA COMPOSICIÓN DE LA GAMA QUE SE SIMPLIFICA CON MENOS VERSIONES MEJOR EQUIPADAS Y MOTORES MÁS EFICIENTES.

TEXTOS: GERARDO JIMÉNEZ





## RENAULT MÉGANE 2014

RENAULT ADAPTA LA GAMA DE MÉGANE A LAS CIRCUNSTANCIAS DEL MERCADO Y AL CICLO DE VIDA DEL MODELO, REDUCIENDO EL NÚMERO DE VERSIONES, PERO OFRECIENDO MÁS EQUIPAMIENTO POR EL MISMO PRECIO.

# DESPREOCÚPATE

EL CITROËN CACTUS ESTARÁ A LA VENTA EL PRÓXIMO MES DE JUNIO. UN COCHE CON EL QUE NO TENDRÁS QUE PREOCUPARTE POR NADA PORQUE ES SENCILLO, PRÁCTICO, INNOVADOR... HASTA EN SU PROPOSICIÓN DE COMPRA: TARIFA PLANA. EL CACTUS OFRECE MÁS CONFORT, UN COSTE DE MANTENIMIENTO REDUCIDO Y TODO ELLO POR UN PRECIO QUE PUEDE RONDAR LOS 14.000 EUROS DE INICIO DE GAMA.

## Citröen Cactus

TEXTOS: ARANCHA PATO





Novedades Salón de Ginebra

# Preparados, listos...

BMW Serie 2 Active Tourer



EL SALÓN DE GINEBRA ES EL MÁS IMPORTANTE DEL AÑO, Y SUPONE EL PISTOLETAZO DE SALIDA PARA QUE LAS MARCAS PRESENTEN TODAS LAS NOVEDADES QUE VAN A PONER EN EL MERCADO EN LOS PRÓXIMOS MESES... Y ALGUNAS PROPUESTAS DE FUTURO. ANTES DE DESPLAZARNOS A LA CIUDAD SUIZA PARA ACUDIR A LA CITA YA TENEMOS UN AVANCE, EL MES QUE VIENE, A LA VUELTA, OS CONTAMOS EL RESTO.

TEXTOS: ANTONIO RONCERO

↓ Mercedes Clase S Coupé



↓ McLaren 650 S



↓ Ferrari California T



# McLaren 650 S

↓ Volkswagen Polo



↓ Renault Twingo



↓ Peugeot 108



# Renault Twingo

# NOVEDADES

↓ Volkswagen Scirocco



↓ Audi S1



↓ Skoda Scout



# Audi S1

↓ Opel Adam Rocks



↓ Volkswagen Golf GTE



↓ Citroën C5 CrossTourer



# Volkswagen Golf GTE

Opel Meriva 2014

# Estrenando MOTOR DIÉSEL

OPEL PRESENTA LA VERSIÓN 2014 DE SU MONOVOLUMEN PEQUEÑO MERIVA. EL COCHE LÍDER DE VENTAS DE SU SEGMENTO ESTARÁ DISPONIBLE EN ESPAÑA A PARTIR DE FEBRERO 2014. LA PRINCIPAL NOVEDAD ES EL NUEVO MOTOR DIÉSEL 1.6 CDTI DE 136 CV Y SISTEMA DE INFO-ENTRETENIMIENTO INTELLILINK. SU PRECIO ES DESDE 17.410 € PARA LA VERSIÓN DE ACCESO SELECTIVE 1.4 LITROS GASOLINA 100 CV.

TEXTOS: MIGUEL COLÁS



SsangYong Korando

# EL INFILTRADO

AL COMPETIDO SEGMENTO DE LOS SUV COMPACTOS LLEGA UN RENOVADO KORANDO QUE MEJORA LOS PUNTOS DÉBILES DEL MODELO ANTERIOR -CALIDAD DE ACABADO Y REFINAMIENTO-, MANTENIENDO INTACTAS TODAS SUS VIRTUDES -HABITABILIDAD, CONFORT, EQUIPAMIENTO Y POTENTES MOTORES-, CON EL AÑADIDO DE UNA RELACIÓN VALOR POR PRECIO CASI IMBATIBLE.

TEXTOS: ANTONIO RONCERO



Porsche Macan vs Mercedes GLA

# QUIERO SER EL REY

TEXTOS: LUIS CARLOS CÁCERES



CON LA PRIMAVERA LLEGAN DOS NUEVOS MODELOS A LA REÑIDA CATEGORÍA DE LOS SUV COMPACTOS. POR UN LADO, EL MERCEDES GLA INTENTARÁ SER EL MEJOR ENTRE LOS TODOCAMINOS PREMIUM; POR OTRO, EL PORSCHE MACAN SE POSICIONA COMO LA REFERENCIA ABSOLUTA ENTRE LOS MÁS DEPORTIVOS DE ESTE SEGMENTO.

# Entra en nuestro Kiosco Interactivo



disfruta las **Revistas digitales**



totalmente **Gratis**



**enduropro**  
offroad magazine

La publicación digital del Enduro

Suscríbete

**motorlife**  
magazine

Revista interactiva de Coches

Suscríbete

**moto 1**

Revista digital de Motos

Suscríbete

**mtbpro**  
magazine

Revista digital de Mountain Bike

Suscríbete

Disponible en el **App Store**

Range Rover Sport vs  
Porsche Cayenne



# CAZA MAYOR

TEXTOS: GERARDO JIMÉNEZ  
FOTOS: JAVIER MARTÍNEZ



SON DOS GRANDES PRESAS MUY CODICIADAS. EL NUEVO RANGE ROVER SPORT ES EL TODOTERRENO DE LUJO MÁS CAPAZ EN CAMPO Y EL PORSCHE CAYENNE EL MÁS EFECTIVO EN CARRETERA, PERO SUS POSIBILIDADES Y ATRACTIVOS SE CRUZAN MÁS DE LO QUE ESPERAS. ELEGIR EL MEJOR DEPENDERÁ DE TUS EXPECTATIVAS.

## CÓMO SON

EL RANGE ROVER SPORT CON SU AIRE SEÑORIAL TIENE UNA SENSACIÓN MAYOR DE TODO TERRENO, CON MÁS TAMAÑO Y PLAZAS MÁS ESPACIOSAS. EL CAYENNE SE ACERCA MÁS AL CONCEPTO DE TODOCAMINO DEPORTIVO, CON UNA CABINA MUY TECNOLÓGICA Y UN CHASIS BIEN PUESTO A PUNTO.



## CÓMO VAN

SI PROBAMOS AL MEJOR TODOTERRENO DE LUJO EN CAMPO Y AL MEJOR EN CARRETERA, ESTÁ CLARO QUE LOS LLEVAREMOS A PONERLES A PRUEBA EN AMBOS TERRENOS. PERO TAMBIÉN NOS INTERESA EL CONFORT Y EL CONSUMO.



INTERIORES

# ROCK O TECNO

CONFIGURADOR

RANGE ROVER SPORT

PORSCHE CAYENNE



¿TIENES ALGUNA PREGUNTA? HAZLA EN...

[www.auto10.com](http://www.auto10.com)



Skoda Yeti Outdoor

# EL SUV "MULTIUSOS"



NUEVOS EQUIPAMIENTOS, MÁS COMBINACIONES DE MOTORES Y TRANSMISIÓN, UNA ACERTADA ACTUALIZACIÓN ESTÉTICA, PERO SIN PERDER LA VERSATILIDAD QUE CARACTERIZA AL YETI, Y CON MÁS DESCUENTOS QUE NUNCA, CONVIERTEN A ESTE SUV EN UNA DE LAS MEJORES COMPRAS DE LA CATEGORÍA.

TEXTOS: ANTONIO RONCERO

Seat León Cupra 280 CV 5p

# EL REY LEÓN

ANTE USTEDES EL SEAT MÁS POTENTE DE LA HISTORIA Y POR CONSIGUIENTE EL REY DE LA MANADA DE LOS LEÓN. LA TERCERA GENERACIÓN DEL CUPRA LLEGA EN CARROCERÍAS DE TRES Y CINCO PUERTAS, CAMBIO MANUAL O DSG Y CON DOS OPCIONES DE POTENCIA: 280 Y 265 CV.

TEXTOS: LUIS CARLOS CÁCERES



Seat Ibiza FR 1.4 TSI ACT

# A MEDIO GAS

CON MOTOR 1.4 TSI ACT DE 140 CV SEAT ESTRENA LA TECNOLOGÍA DE GESTIÓN ACTIVA DE CILINDROS, CON LO QUE EL MOTOR PASA A FUNCIONAR SÓLO CON DOS CILINDROS CUANDO NO NECESITAS MUCHA POTENCIA. ASÍ, ESTE IBIZA FR TIENE CONSUMOS RÉCORD PARA UN MOTOR CON ESTA CILINDRADA, POTENCIA Y PRESTACIONES.

TEXTOS: IRENE MENDOZA





BMW i3

# QUE TE LLEVE LA CORRIENTE...

TEXTOS: ANTONIO RONCERO  
FOTOS: JAVIER MARTÍNEZ



UNA SEMANA CONVIVIENDO CON EL BMW I3 DA PARA MUCHO. POR EJEMPLO, PARA CONFIRMAR QUE CON PERMISO DEL NISSAN LEAF -CADA UNO EN SU PAPEL-, ESTAMOS ANTE EL MEJOR COCHE ELÉCTRICO DE CUANTOS SE VENDEN ACTUALMENTE. LÁSTIMA QUE LA TECNOLOGÍA TODAVÍA NO DE PARA AUTONOMÍAS REALES QUE SE ACERQUEN AL MENOS A LOS 300 KM.



BORRA CUALQUIER IDEA QUE TENGAS PRECONCEBIDA DE CÓMO SON LOS BMW POR DENTRO. ¡EL I3 NO SE PARECE EN NADA NINGUNO! ORIGINAL Y FUTURISTA, PERO EFECTIVO Y BIEN RESUELTO, LO TIENE TODO PARA DISFRUTAR DE LA EXPERIENCIA DE CONDUCCIÓN ELÉCTRICA.

## Lo que hay que saber del BMW i3

EN UNA SEMANA CONVIVIENDO CON EL BMW i3 NOS HAN PREGUNTADO DE TODO. AQUÍ TIENES UNA RECOPIACIÓN CON LAS CINCO PREGUNTAS MÁS INTERESANTES... Y SUS CORRESPONDIENTES RESPUESTAS. SI TIENES ALGUNA MÁS, YA SABES DÓNDE PUEDES HACERLA.



¿TIENES ALGUNA PREGUNTA? HAZLA EN... [www.auto10.com](http://www.auto10.com)



# 5 RAZONES PARA UTILIZAR NEUMÁTICOS DE INVIERNO

HAY MÁS, PERO LAS RESUMIREMOS EN CINCO. SON CINCO RAZONES POR LAS QUE DEBERÍAS TENER EN CUENTA LA POSIBILIDAD DE UTILIZAR NEUMÁTICOS DE INVIERNO EN TEMPORADA INVERNAL, Y CAMBIARLOS POR LOS DE VERANO CUANDO SE ACABA EL MAL TIEMPO. AUNQUE EN REALIDAD, ESTAS CINCO RAZONES SE RESUMEN EN UNA: ES LA MEJOR MANERA DE CIRCULAR SIEMPRE CON LA MÁXIMA SEGURIDAD.

TEXTOS: ANTONIO RONCERO



¿TIENES ALGUNA PREGUNTA? HAZLA EN... [www.auto10.com](http://www.auto10.com)



## Línea DS Citroën

CITROËN HA ABIERTO UN NUEVO ESPACIO DEDICADO AL UNIVERSO DS, EL DS WORLD PARIS, SITUADO EN EL CENTRO DEL "TRIÁNGULO DE ORO" DE LA CAPITAL FRANCESA. EL DS WORLD PARIS ES UN ESPACIO DE VENTA Y EXPOSICIÓN EN EL QUE LOS MODELOS DE LA LÍNEA DS CONVIVEN CON LAS NUEVAS TENDENCIAS ARTÍSTICAS.

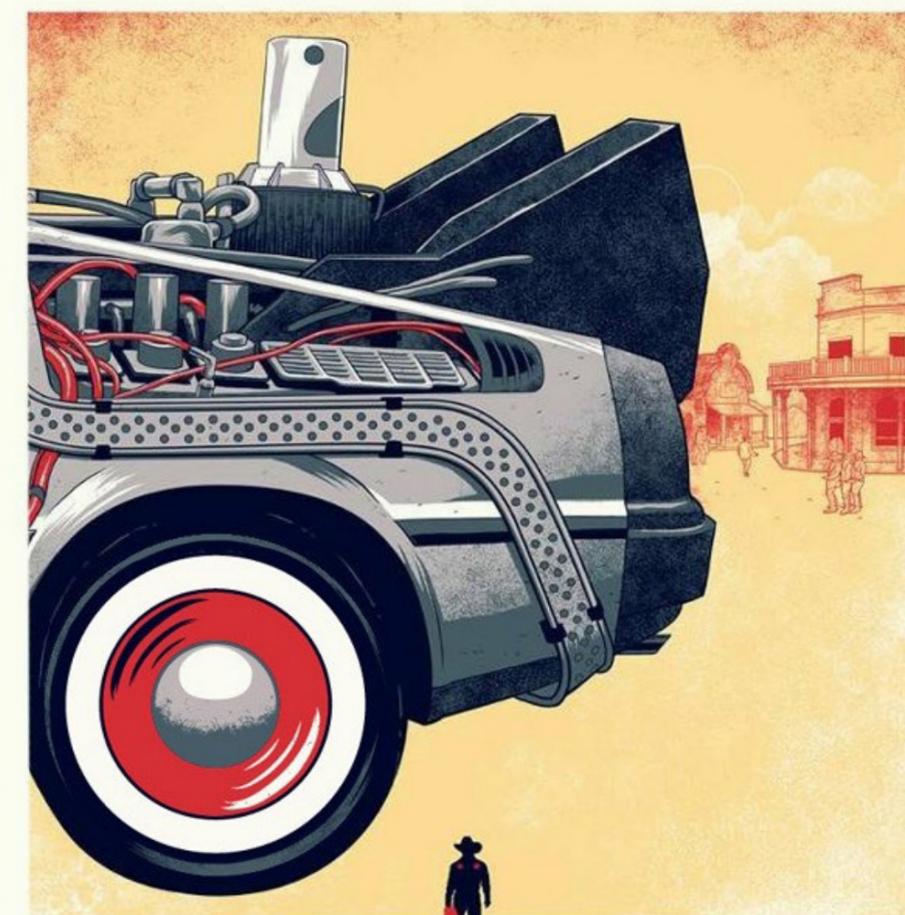
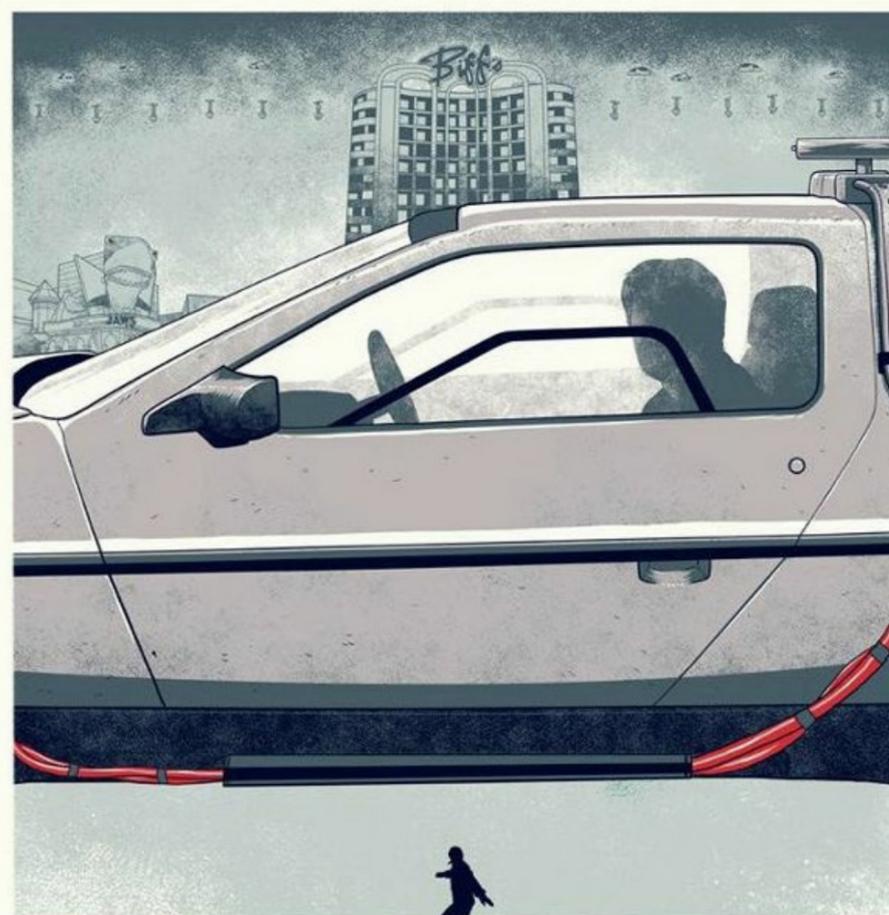
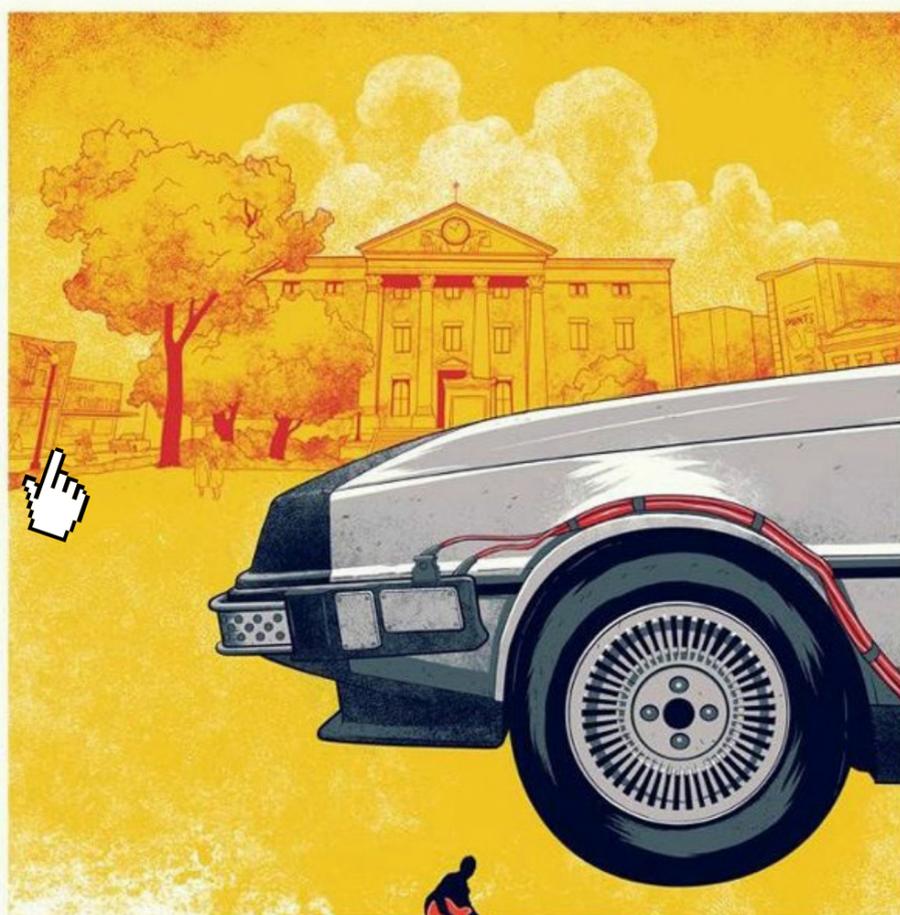
TEXTOS: ARANCHA PATO

# DS WORLD PARIS



“¿Carreteras? A donde vamos no necesitamos carreteras”

# REGRESO AL FUTURO



**SEGÚN LO QUE TE SUGIERA LA PALABRA “MCFLY”, DELATARÁ LA GENERACIÓN A LA QUE PERTENECES. SI PIENSAS EN UN GRUPO DE MÚSICA DE “TEEN IDOLS”, TENGO MALAS NOTICIAS PARA TI. SI POR EL CONTRARIO PIENSAS EN EL PERSONAJE DE MICHAEL J. FOX Y EN UN TIPO RARO LLAMADO “DOC” CON BATA BLANCA... ERES DE LOS MÍOS.**

TEXTOS: MIGUEL COLÁS



# FERNANDO ALONSO COLLECTION

EL CENTRO DE EXPOSICIONES ARTE CANAL, SITUADO EN LA PLAZA DE CASTILLA DE MADRID, ACOJE DESDE EL 3 DE DICIEMBRE Y HASTA EL MES DE MAYO LA EXPOSICIÓN FERNANDO ALONSO COLLECTION, UN TRIBUTU A LA CARRERA DEL FAMOSO CORREDOR DE FÓRMULA 1.

TEXTOS: DAVID NAVARRO

